"Organization of Public Sanitary Facilities in Communities", V. E. Bakutis, Lecturer, Technical Science Candidate, Authorized by the Ministry of Higher Education of the U.S.S.R. as an Academic Textbook in the Field of Municipal Construction and Administration, Publishing House of the Ministry of Municipal Affairs of the Russian Soviet Federated Socialist Republic, Moscow, 1956.

"Sanitarnoe Blagoustroystvo Gorodov", V. E. Bakutis, Dotsent, Kandidat Tekhnicheskikh Nauk, Dopushcheno Ministerstvom Vysshego Obrazovanuya SSSR v Kachestve Uchebnogo Posobiya Dlya Spetsial'nosti "Gorodskoe Stroitel'stvo i Khozyaystvo", Izdatel'stvo Ministerstva Kommuhal'nogo Khozyaystva RSFSR, Moskva, 1956.

Translations of Portions of 312-Page Text (from Russian) by:

John A. Kerr, Research Engineer, Department of National Health and Welfare, Public Health Engineering Division, 541 Federal Public Building, Edmonton, Alberta, Canada.

> LIDRARY BOREAL INSTITUTE

> > JUN 26 1961



"Organization of Public Sanitary Facilities in Communities", V. E. Bakutis, Lecturer, Technical Science Candidate, Authorized by the Ministry of Higher Education of the U.S.S.R. as an Academic Textbook in the Field of Municipal Construction and Administration, Publishing House of the Ministry of Municipal Affairs of the Russian Soviet Federated Socialist Republic, Moscow, 1956.

"Sanitarnoe Blagoustroystvo Gorodov", V.E. Bakutis, Dotsent, Kandidat Tekhnicheskikh Nauk, Dopushcheno Ministerstvom Vysshego Obrazovanuya SSSR v Kachestve Uchebnogo Posobiya Dlya Spetsial'nosti "Gorodskoe Stroitel'stvo i Khozyaystvo", Izdatel'stvo Ministerstva Kommuhal'nogo Khozyaystva RSFSR, Moskva, 1956.

Translations of Portions of 312-Page Text (From Russian) by

John A. Kerr, Research Engineer,
Department of National Health and Welfare,
Public Health Engineering Division,
541 Federal Public Building,
Edmonton, Alberta, Canada.

Tourners lead to the day they recitling in comment alor . W. I. address, incomer, Teaching in Some and South and the state of South and the state of South and the state of th

Description of general appropriate that the principal of the property of the principal of t

go Instanti Hort and Jid-Lane Test (Prom Division De

John A. Borr, Heaterch Ingineer, December of well-coal Bealth and Walters, mblic wells in insering Division, Waltercal Entlie Evilians, Linear Alberts, States

TABLE OF CONTENTS

| INTRODUCTION | | 3 |
|--------------|--|----------|
| CHAPTER | 1 - COMMUNITY CLEANING - SOLID AND FLIUD WASTES | |
| 1. | | 7 |
| 2. | | 11 |
| ~• | of Community Wastes | 9 |
| 3. | Waste Quantities and Design Criteria | 15 |
| | Countration of Consensy Cleaning | 10 |
| CHAPTER | 2 - COLLECTION AND REMOVAL OF HOUSEHOLD GARBAGE | |
| 1. | Systems and Methods of Collection and Removal | |
| | of Household Garbage | 21 |
| 2. | Indeer and Outdeer Garbage Cans | 23 |
| 3. | Transport Equipment and Organization of Work | 30 |
| 40 | Container System for Household Garbage Removal | 41 |
| 5. | Garbage Chutes in Residential and Public | |
| | Buildings | 45 |
| 6. | Hydraulie System of Household Garbage | -/ |
| ~ | Removal | 56 |
| 7. | Problem of Solecting the System and Method of Collection and Removal of Household Garbage | 60 |
| 8. | Dust Removal in Residential and Public Buildings | 63 |
| 0. | Dase vewerst is residential and Lapite pariateles | 05 |
| CHAPTER | 3 - COLLECTION AND REMOVAL OF FLUID WASTES | |
| 1. | | |
| | Fluid Wastes in Communities | 66 |
| 2. | Construction of Toilets and Waste Receptacles | |
| | in Unserviced Areas | 68 |
| 3. | Removal of Fluid Wastes in Unserviced Areas | 72 |
| 4. | Public Lavoratories | 75 |
| | TOTAL SECTION OF THE PROPERTY AT CASE OF THE PROPERTY OF THE P | |
| CHAPTER | 4 - INSTALLATIONS FOR THE TREATMENT OF COMMUNITY WASTES | do |
| 1. | General Concepts of Waste Treatment | 89 |
| 2. | Composting Wastes | 91 96 |
| 3. | Improved Dumping Grounds | 105 |
| 4. | Garbage Treatment in Hetbeds and Hetheuses | 113 |
| 6. | Incineration of Garbage | 115 |
| 7. | Plants for Sorting Garbage | 118 |
| 8. | Treatment of Manure and Livesteek Carcasses | 124 |
| 9. | Deederization Fields | 126 |
| 10. | Sanitary Fields | 128 |
| 11. | Waste Discharge Stations | 135 |
| 12. | Local Treatment of Wastes | 144 |
| 13. | General Principles Involved in the Selection | |
| | of the System and Method of Waste Treatment | 149 |
| | | |

TABLE OF CONTENTS

| CTION. | |
|---|-----|
| | |
| J COMMUNITY CLYANING - SOLID AND VIIUD WASTED General Consequence of Master and Contractly Clearing. | |
| Countral Conseque of Wastes and Community Classics | |
| Classification, Composition and Characteristics | |
| | |
| Waste Cuartities and Design Criteria | |
| | |
| 2 - COLERCTION AND REMOVAL OF HOUSEHOLD CAMBRIS | |
| Systems and Methods at Collarbion and Removal | 1.0 |
| of Bonacheld Carbaya | |
| | |
| Transpart Equipment and Organization of Work. | |
| Contriner System for Rausehold Carbage Memoval | |
| Carbage Chuten in Residential and Public | |
| Buildingarrassarras | |
| Hydraully System of Household Garbuge | |
| ренцения домента в политический в п | |
| Problem of Selecting the System and Noticed of | |
| Collection and Removal to Invested Corporation | |
| Dust Removel in Residential and Public Buildings | |
| | |
| 3 - COLLECTION AND REMOVAL OF FLUID WASTES | |
| To Esvenofi has soldosiled to shedish | |
| | |
| Construction of Tollets and Wante Receptuales | |
| - in Uncerviced Armengorous errors errors errors | |
| Regoval of Fluid Wastes in Usesrviced Aressession | 33 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Plants for Sorting Carbago | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| CHAPTER | 5 - CLEANING OF STREETS AND SQUARES | |
|---------|--|---------|
| 1. | General Concepts of Street and Square Cleaning | 151 |
| 2. | Summer Street Cleaning | 153 |
| 3. | Organization of Summer Street Cleaning | 162 |
| 4. | Winter Street Cleaning | 169 |
| 5. | Organization of Winter Street Cleaning | 179 |
| 6. | Removal and Melting of Snew | 186 |
| | | |
| CHAPTER | | 305 |
| 1. | | 195 |
| 2. | Planning of Community Cleaning | 198 |
| 3. | from Design Data | 199 |
| , | Community Cleaning Installations | 199 |
| 40 | and Vehicle Bases | 202 |
| | SEG ABILIETA DESABORA SONO SONO SONO SONO SONO SONO SONO SON | LUL |
| CHAPTER | 7 - COMMUNITY AIR POLLUTION | |
| 1. | | 208 |
| 2. | Air Pollution in Communities | 211 |
| 3. | General Evaluation and Criteria with Respect | 11. 5 2 |
| | to Community Air Pollution | 215 |
| 4. | Safeguards of Purity of Community Air | 218 |
| | | |
| CHAPTER | 8 - COMMUNITY NOISE AND VIBRATIONS | |
| 1. | | |
| | Community Construction | 231 |
| 2. | General Concepts of Noise and Its Measurement | 232 |
| 3. | | 007 |
| | of Community Noise | 235 |
| 4. | Methods of Reducing Community Noise | 241 250 |
| 5. | Building Vibrations | 250 |
| CHADMED | 9 - MANAGEMENT OF COMMUNITY WATER BODIES | |
| 1. | | |
| Te | in Communities | 257 |
| 2. | Sites for Swimming Pools and Beaches | 259 |
| 3. | Artificial Swimming Poels | 267 |
| 4. | Shewer Pavilliens | 275 |
| 5. | | 278 |
| 6. | Planning and Engineering Problems with Respect to | |
| | Anti-Malaria Measures | 283 |
| | | |
| CHAPTER | 10 - CEMETERIES AND CREMATORIES | |
| 1. | | 290 |
| 2. | | 291 |
| 3. | Cremateries | 299 |

| | 5 - CLEANING OF SIREETS AND SCHARES | |
|-----|--|--|
| | Comparat Concerts of Street and Source Chauster | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | Removal and Helting of Enou | |
| | | |
| | 6 - OKUMINITY TOW AND PLANMING OF COMMUNITY CLEANING | |
| | Organization of Compunity Clearing | |
| | Planular of Community Cleuning | |
| | Planning Starsa and Characheriage | |
| | Pear Test Date Office Date | |
| | from Datige Date | |
| | SKOTANITAGEN SATURDIA ANTHONY | |
| | | |
| | | |
| | Y - CONTRACT AIR POLAUTION | |
| | Genevalty Air Eurity Problems in the U.S.S.R | |
| | Air Pollucion in Communicion | |
| | General Evaluation and Criteria with Respect | |
| | Sereguards of Purity of Community Air | |
| | Safeguards of Purity of Community Air | |
| | | |
| | 8 - CONTINUTY NOISE AND VIERATIONS | |
| | Problem of Moise and Vibration is Soviet | |
| | | |
| 232 | Constal Coscopie of Noise and its Measurement, | |
| | Sources, Diffusion and Degree of Loudness | |
| | | |
| | Nethods of Reducing Community Noise | |
| 250 | Bullding Vibrationassassassassassassassassassassassassass | |
| | | |
| | 9 - PARADEMENT OF COMPUNITY MATER PODIES | |
| | Network and artificial Water Bodies | |
| | | |
| | Efter for Saluming Pools and Basches, | |
| | | |
| | Shower Parillipanterson of the contract of the | |
| | Management of Cormunity Notes Addison | |
| | Planeter and Engineering Problems with Respect to | |
| | wassessessessessessessessessessessessesse | |
| | THE PARTY OF THE P | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Translations from Chapter 3 concerned with

Toilets and Waste Receptacles in Unserviced Areas

for this purpose is stored in a number of boxes or in enclosed receptuales in the seat cover. The covering material absorbs fluid and aliminates odors. The necessary encunt of covering material is determined from the criteria that from 0.3 to 0.8 kilograms of peat or from 1.0 to 2.0 kilograms of human per person per day are

sither in main buildings or summons. They are only used in

a practical and permissible measure only until such time as

and severage systems are constructed.

In unserviced areas fluid wastes are discharged into tollets and waste pits with separate or combined compile. The principal design requirements in tills connection are case of use and security against contamination of air, soil and water.

era stellet roobtue has estellet betallisev estellet see

The trillets sent and which are provided with receptables ilm
(impervious galvanized or ensembled buckets) which are placed under
the toilet sent and which are carried out to be emptied. The
special feature of this type of follet is that peat or humas is
placed on the wastes each time the toilet is used. The material
for this purpose is atored in a number of boxes or in enclosed
receptables in the seat cover. The covering material absorbs fluid
and eliminates odors. The necessary smount of covering material is
determined from the criteria that from 0.3 to 0.8 kilograms of peat
or from 1.4 to 2.6 kilograms of humas per person per day are
required.

Feat toillets can be heated or unheated by installing them either in main buildings or ennease. They are only used in individual rurel homes. The wastes are frequently used as fortilis on sections of the rural lots. Feat toilets should be considered as a practical and permissible measure only until such time as waterworks and severage systems are constructed.

Ventilated toilets (fig. 43) are placed in a heated compartment and are provided with a ventilated cesspit built into the building. The cesspit is ventilated by a duct situated in the wall of the building and passing into the warm wall of the chimney from the furnace or stove. Such a system of ventilation prevents the odors from the cesspit from penetrating into the premises.

A single toilet compartment is made 0.9 meters wide and 1.2 or 1.4 meters long in plan.

Ventilated toilets have definite advantages over peat toilets and outdoor toilets. Warm flushing toilets, an integral part of a municipal waste collection system, are still more convenient, however.

The application of ventilated toilets is limited to individual rural dwellings and low-story buildings (one or two floors).

Outdoor toilets are unheated and non-flushing, are constructed away from buildings, and serve one or several dwellings. The toilet is located at distances of not less than 15 meters from dwellings and not less than 20 meters from wells.

When laying out residential zones or individual residences, it is recommended that outdoor toilets be located adjacent to wash-water receptacles and garbage cans.

An outdoor toilet is designed on the basis of one hole and one position at the urinating trough for from 15 to 18 persons. The space design criteria used are from 1.5 to 1.8 square meters per hole and from 0.75 to 1.0 linear meters per position at the urinating trough.

dan kanalan dan bermalah di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan d Penggan penggan di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan di sebagai kecamatan di sebagai

A Property of the State of the

the state of the s

en and one of the form of Mentine and the second of the se

In our times outdoor toilets should only be constructed in residential zones or city regions where the construction of water-works and sewerage systems has not yet begun; they are thus temporary structures used for short periods of time such as during the construction of dwellings, etc.

Washwater receptacles (fig. 44) have an aboveground section and a cesspit. When a mixture of slops and solid wastes are dumped into the receptacle the hatch is made from 0.7 to 1.0 meters long in plan and is provided with bars with openings of from 20 to 30 millimeters between the bars. The solid wastes which are left on the bars are placed in garbage cans. The cesspit and the aboveground section of the washwater receptacle are provided with an exhaust ventilation pipe. The washwater receptacle is placed from 12 to 15 meters from living quarters. The zone in which the washwater receptacle is situated is surrounded by shrubbery.

The wastes are removed together with sewage, or are used for moistening compost piles and for irrigating and fertilizing local kitchen gardens.

The <u>cesspits</u> for toilets and washwater receptacles may be constructed either as separate or combined units. When ventilated toilets are constructed, one cesspit can be used for two adjacent toilets in neighboring rooms. The cesspit is an underground receptacle with impermeable walls and bottom. It must also have an airtight hatch to permit proper ventilation via the chimney.

Commence of the second second

Control of the Artist Control of the Control of the

and the state of t

Commence of the second of the second

and the state of t

The state of the s

Old types of permeable cesspits built from logs, etc. should not be used in modern times as percolation of the fluid contaminates the soil and the groundwater; measures for placing a clay seal around and under the bottom of a cesspit do not always ensure its impermeability.

Impermeable cesspits are built from stone, brick, concrete or reinforced concrete. A cement solution is used for masonry work.

The interior and exterior surfaces are also plastered with a cement solution. Concrete and reinforced concrete cesspits can be assembled from prefabricated elements.

When the groundwater table is high and when conditions are favorable for brick and stone masonry work, a clay lining from 0.35 to 0.50 meters thick is provided. The depth of the cesspit (below the surface of the ground) is made not more than 3 meters to permit convenient emptying. The access routes to cesspits and the areas around them are covered with an impervious material.

The volume of a cesspit for a toilet is determined from:

$$V = \frac{NQK_1}{nK_2}$$
 (cubic meters)

where

N - number of persons using the toilet;

Q - sewage storage design criterion, in cubic meters per person per year;

K₁- ratio of maximum to mean values of sewage storage, taken as being from 1.25 to 1.30;

and the state of t

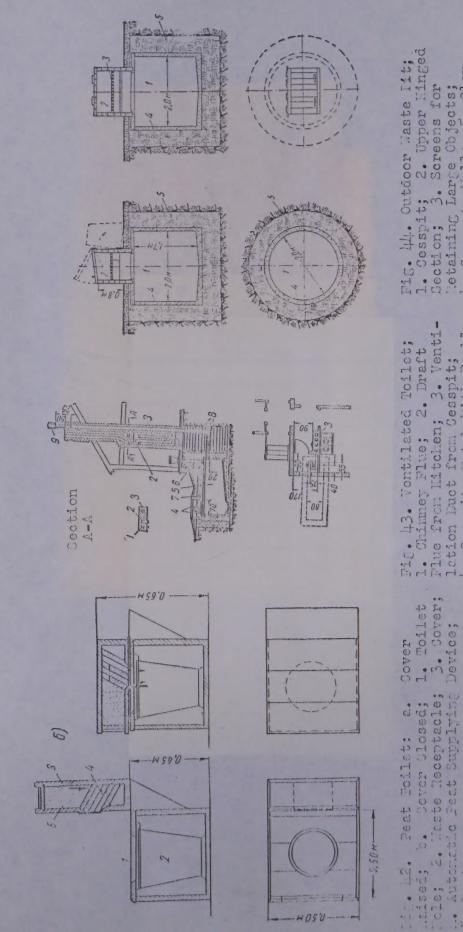
- n number of times cesspit is emptied per year;
- K₂ ratio of volume of cesspit to maximum volume of sewage in cesspit, taken as being from 0.80 to 0.85.

The fact that part of the liquid wastes are evaporated when the cesspit is ventilated should be taken into account; this is especially so in the case of the cesspits of ventilated toilets.

The volume of the cesspit of a washwater receptacle can be computed in an analogous manner. Its volume can be smaller than the volume calculated by the above formula, however, if the contents are used for irrigating kitchen gardens, fattening pigs, etc.

visione in the later of interest of the first of the second of the secon

and the second of the second o



Retaining Large Objects;

3. Venti-

3. Cover;

Device;

8. Cesspit Vent-

. Deflector.

Sesspit Roof;

7. Reinforced Concrete

5. Cesspit; 6. Inlet

Cover; 5.

ripe;

J. Cessoit Estch With Double

